

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
閏月加銀六毫

三拜禮

光緒二十九年癸卯四月初三日

第壹萬壹千零九十九號

牛肉鐵酒精

此酒精係依妙法  
用生牛肉汁與鐵  
精製成其功用最  
能滋身補血食法  
將此酒精一小樽  
和碎酒一大樽便  
成牛肉鐵酒每日  
宜服二三每次  
服一小茶杯

百補高酒精

高加樹產于南美洲其  
功用最能補氣力精神  
食法將此酒精一小樽  
和碎酒一大樽便成外  
國馳名高加樹酒凡諸  
經商有覺精神缺乏者  
或作工遠行致令身體  
疲倦者每日宜服此酒  
二三每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳  
名功效靈驗每日搽  
些此水在頭髮上  
能生新髮壯髮去  
頭賦脫頭屑不問市  
中所售之生髮油名  
為生髮實是搽油  
舖在香港荷理活道  
雅麗氏醫院對面開  
張莫禮智謹啟

臺灣銀行廣告

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備  
資本五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專營買賣匯兌附屬 兩生運匯將本行  
利息列左 十二個月期週息五厘算  
六個月期週息四厘算 三個月期週息三  
厘算 日息計週息二厘算 貴商賜顧請  
移玉步到中環皇后大道第四號即都爹  
厘街花旗酒莊對面本行寫字樓面商是  
荷 光緒廿九年 正月十五日  
臺灣銀行司理人謹啟

德安洋行保險廣告

敬啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地  
外洋輪船船殼及貨物來往中外各港口岸  
無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇  
貨倉傢私貨物等件欲免火險之累者本公司  
均可受保所有保險章程均照英例辦理務  
安妥 諸尊光顧請至南北行街六十七號  
本公司總寫字樓接洽外埠則由代理人接  
辦仰祈 留意不勝欣幸此佈  
光緒廿八年 結月十四日  
司理人 郭卓華 謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美金壹千萬員先收金銀銀幣百捌拾萬員  
總寫字樓在美國紐約分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋  
香港 橫濱 上海 星架坡 孟買等埠并設代理人於廣東 廣州 汕頭  
天津 漢口 安南 西貢 等處香港寫字樓暫寓正金銀街三樓下月  
則遷往渣甸洋行隔隣如有滙兌附屬銀兩請移 玉至本辦面商價錢  
格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷  
茲將附屬銀價列  
十二個月週息四厘半算 六個月週息四厘算  
三個月週息三厘算 日息週息式厘算  
英一千九百零三年 三月 二十號  
萬國寶通銀行啟 謹啟

香港銀行

啟者本公司實備資本銀壹百萬員  
專保內地外洋輪船船殼及貨物來  
往中外各國各港口岸無意外之虞  
程悉照英例辦理並在本港保受人  
壽保險安妥章程極其妥善 諸尊  
光顧請至永樂東街門牌第二百零  
四號本公司總寫字樓接洽外埠則  
由代理人接洽仰祈 留意不勝欣  
幸此佈 光緒廿九年三月十七日  
司理人李友山謹啟

牛奶公司

啟者本公司常備上等精潔生  
牛奶牛房向在黃泥涌開設有  
年今特設分局在中環角舖街  
門牌四十號以便 士商光顧  
每小樽取價一毫 貴客光顧  
請早日來函購移玉步庶不  
有誤本號現銀交易如有各  
件賒借經手是荷此佈  
光緒廿九年 三月十二日  
勝記公司謹啟

告白

啟者香港德輔道西海傍門牌一百十  
六號永吉安洋行玉桂生原日李前  
遠堂天油翁名下認有股份茲於本月  
初一日止李前遠堂天油翁志願別業  
情願將名下所認之股份頂歸股內人  
羅福昌堂承受即日當面清算已將其  
原本及餘利由羅福昌堂如數找訖嗣後  
永吉安生意與羅福昌堂無涉此佈  
翁無涉特此佈聞  
光緒廿九年三月吉日羅福昌堂謹啟

普人壽保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員  
專保內地外洋輪船船殼及貨物來  
往中外各國各港口岸無意外之虞  
程悉照英例辦理並在本港保受人  
壽保險安妥章程極其妥善 諸尊  
光顧請至永樂東街門牌第二百零  
四號本公司總寫字樓接洽外埠則  
由代理人接洽仰祈 留意不勝欣  
幸此佈 光緒廿九年三月十七日  
司理人李友山謹啟

普人壽保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員  
專保內地外洋輪船船殼及貨物來  
往中外各國各港口岸無意外之虞  
程悉照英例辦理並在本港保受人  
壽保險安妥章程極其妥善 諸尊  
光顧請至永樂東街門牌第二百零  
四號本公司總寫字樓接洽外埠則  
由代理人接洽仰祈 留意不勝欣  
幸此佈 光緒廿九年三月十七日  
司理人李友山謹啟

普人壽保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員  
專保內地外洋輪船船殼及貨物來  
往中外各國各港口岸無意外之虞  
程悉照英例辦理並在本港保受人  
壽保險安妥章程極其妥善 諸尊  
光顧請至永樂東街門牌第二百零  
四號本公司總寫字樓接洽外埠則  
由代理人接洽仰祈 留意不勝欣  
幸此佈 光緒廿九年三月十七日  
司理人李友山謹啟

普人壽保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員  
專保內地外洋輪船船殼及貨物來  
往中外各國各港口岸無意外之虞  
程悉照英例辦理並在本港保受人  
壽保險安妥章程極其妥善 諸尊  
光顧請至永樂東街門牌第二百零  
四號本公司總寫字樓接洽外埠則  
由代理人接洽仰祈 留意不勝欣  
幸此佈 光緒廿九年三月十七日  
司理人李友山謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員  
專保內地外洋輪船船殼及貨物來  
往中外各國各港口岸無意外之虞  
程悉照英例辦理並在本港保受人  
壽保險安妥章程極其妥善 諸尊  
光顧請至永樂東街門牌第二百零  
四號本公司總寫字樓接洽外埠則  
由代理人接洽仰祈 留意不勝欣  
幸此佈 光緒廿九年三月十七日  
司理人李友山謹啟

權次鄧

啟者茲有華英雜話一書內分數十門類  
應對帖式器物花菓皆隨事隨用必用之  
語為士商入門之捷徑所在必請每本價  
銀八毛正欲通英語者請移玉到寄售處  
採買可也 代售處 威靈頓街錦福  
聚珍書樓 荷李活道聚文閣 謹白

權次鄧

啟者茲有華英雜話一書內分數十門類  
應對帖式器物花菓皆隨事隨用必用之  
語為士商入門之捷徑所在必請每本價  
銀八毛正欲通英語者請移玉到寄售處  
採買可也 代售處 威靈頓街錦福  
聚珍書樓 荷李活道聚文閣 謹白

權次鄧

啟者茲有華英雜話一書內分數十門類  
應對帖式器物花菓皆隨事隨用必用之  
語為士商入門之捷徑所在必請每本價  
銀八毛正欲通英語者請移玉到寄售處  
採買可也 代售處 威靈頓街錦福  
聚珍書樓 荷李活道聚文閣 謹白

權次鄧

啟者茲有華英雜話一書內分數十門類  
應對帖式器物花菓皆隨事隨用必用之  
語為士商入門之捷徑所在必請每本價  
銀八毛正欲通英語者請移玉到寄售處  
採買可也 代售處 威靈頓街錦福  
聚珍書樓 荷李活道聚文閣 謹白

權次鄧

啟者茲有華英雜話一書內分數十門類  
應對帖式器物花菓皆隨事隨用必用之  
語為士商入門之捷徑所在必請每本價  
銀八毛正欲通英語者請移玉到寄售處  
採買可也 代售處 威靈頓街錦福  
聚珍書樓 荷李活道聚文閣 謹白

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白鰵魚肝油

啟者本公司開創三十餘年心在濟世中外馳名  
近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混  
珠從中射利為害不淺購者無知誤認正貨我  
各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣賢考究多  
年方用妙  
藥和鰵魚  
肝油製  
以期救急  
扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之  
功萬不及此油也其味甘香無不悅而當之專治  
身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服  
者無不藥到回春同登壽域



發客處  
屈臣藥房  
德建藥房  
中法藥房  
發行處  
香港省城  
新旗昌洋行

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集資本銀五百萬兩另  
戶部撥存銀二百萬兩當年先收商本銀二百五十萬兩戶部  
附存銀一百萬兩先在上海設立總行總行設在北京天津煙臺  
重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定  
於本月初一日開張交易將來各處通商省分行設至以  
上設分行各處有進出匯兌電報匯兌及附屬匯兌並有  
富物業欲接洽銀兩一切交易安妥無延誤阻滯之虞倘有  
商股戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期一短一  
移玉到 本行面議此佈  
辛丑年 元月 初一日  
中國通商銀行大班謹啟

富榮滙兌

啟者本公司可建舖在  
皇后大道中門牌一百  
七十八號業將竣工準  
本月十八日開辦字樓  
遷往新舖吉于四月  
初六日開辦此預聞  
光緒廿九年 三月  
初三日 謹啟  
司理人 梁自臻 謹啟

鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器五色  
花素淡塔磚發客此磚結清  
顏色鮮明悅目可贊用之  
久逾堅固甚相宜 如蒙  
自出花樣定造者可照辦  
安富備裝光顧請移玉至  
寓港上環文咸東街發客  
同內商便安 謹啟  
壬寅年 九月 廿六日  
油蔴地旺角鴻濟公司謹啟



三井洋行謹啓

司開設多年專保岸上各屋宇並  
舖棧貨物傢私等件無火燭之虞  
倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲  
現遷往土環文咸東街門牌五十  
二號萬安昌內寓 諸尊光顧請  
移玉至本分局朱松初面商或到

香港九龍  
聯者本公司  
萬員專以置業  
貯倉貨物如有  
物貯倉欲按揭  
后大道西門牌  
樓面鑲至英格  
低本公司備有  
隨取閱此佈  
光緒廿五年六月初  
總司理人啟

香港開張  
珍公司  
貨物  
極爲  
光顧  
二十八  
人處  
商標  
公司  
覽公東股報電

[illegible]

四月廿四日特分  
顧請認香港上環  
白鳳丸 時症沙氣  
午時茶 八寶紅露  
回春丹 珍珠白  
粵東省城 香港  
佛鎮 太

色洋爆客  
甚相宜 貨客  
願請移玉至中  
照盤門牌第  
七號面酌可也  
佈  
緒廿八年  
月初五日  
配公啓

舊加工督製貨色  
 久矣馳名中外近  
 號招牌希圖射利  
 是以特為佈告如  
 石塘嘴西安里第  
 街裕德盛行議價  
 案如有仍敢假冒  
 者此佈 聞  
 日吉 翠芳昌記

座自日本香冠蓋卉故  
 沐清香比露常花露水  
 可解蚊咬之毒悶悶  
 時投用以燕與堪保平  
 元益芬芳楊溢身上清  
 困倦拂拭此水亦覺精  
 而不見其香醇而耐久  
 此各藥房皆有寄售  
 本乃法京巴黎斯城利

Parfumeurs  
 — A —  
 PARIS — FRANCE



Chloé Hong-Kong

一  
日

表宜金  
宜此表  
無搭  
廿有餘  
顧爾  
號門路

[illegible]

源 德  
料 藥 相  
宇 駁 香  
星 園 港  
三

白  
 者油麻地差館北街  
 押係周杏川代理  
 傢私什物招牌舖  
 堂等承受準四月  
 同聚安排加多源  
 各號會項揭項等  
 理清楚不干承頂  
 後生意與隆一概  
 以免後論  
 緒廿年四月初二  
 乾

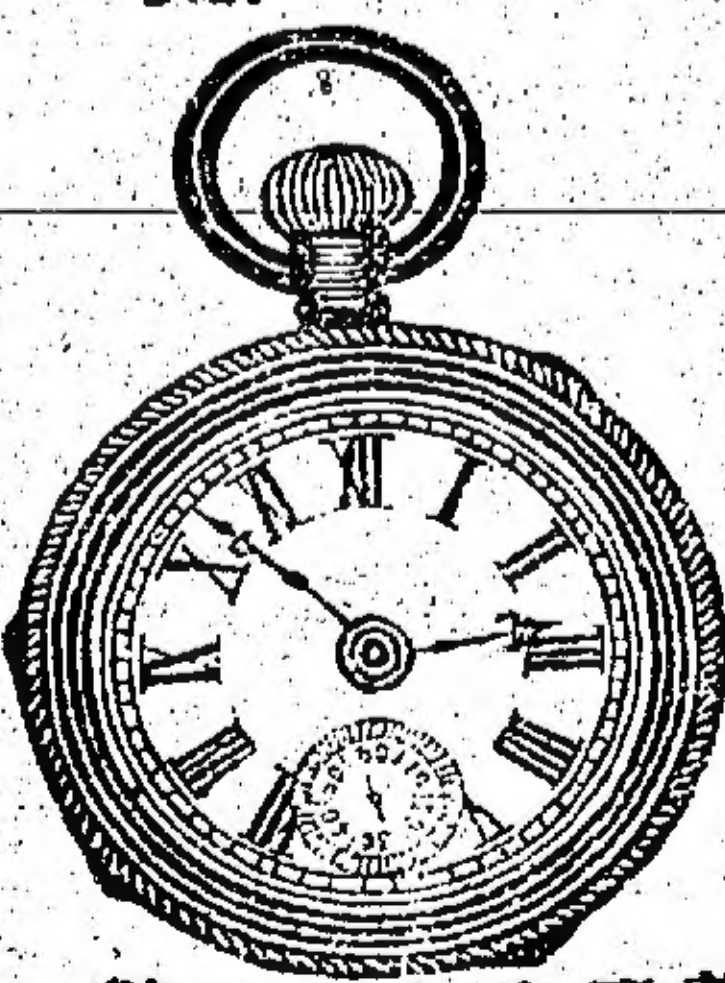
醫士 五賜養并刊  
印刊文

主 秘 目 目 弟 級 員 係

換 贈 館 報

日 字 華 街

此報所載









義有錄上堂有監似甚爲嚴整豈知皆係紙上空言而已不問其他但據院中人云學生自製之拜客轎即可稍得雇署其餘若某某書院之麻雀某某學堂湖北學堂皆尙武故兩湖分教習齋首之懸額有曰繪學者無不冠以兵法二字某督與某守等誦其名調任也臨時某守嗾省會各學堂生皆服戎衣執鎗某某等兩學堂不體操者近兩年矣一日欲執槍皆不能勉強從事而以督行時顧見如林之學生鎗隊不之心力亦瘁矣僅而得此何以忘此邦子弟也

維持云錄三月十六日天津日日新聞報

付美國銀幣五萬元於小呂宋由沙飛路輪寄往失竊一案已登前報萬隆已控該  
銀行獲利 查打銀行

失火案押候 紫微街某店失慎疑爲放火差將其店  
東何興及妻與夥一人拘住交案府官初二日提訊皇

電 電文彙錄 上海西報接倫敦二十三號電云有法大臣致函於報斥罵北忌厘報之論說其論之  
意謂法京人不可以禮貌待英皇○天津二十四號電云是日酌定鐵路道旁於一千九百年所購之  
地另購鐵路公司全業若免支節該公司當將地價交與肅王肅王亦將前時許俄國鐵路之權給與







大英壹千九百零叁年四月廿玖號禮拜三

三號月年日豆

等山金舊山香檀埠各本日海往上海

司公船汽洋東      司公船輪旗花      司公船輪西東

準等打拿同宋呂大國各洲歐往駁客搭職接兼  
準內必洲美北南及哥西麥往客搭職接又

駁轉車火由即接相車火有知

花旗及東西輪船公司各輪船

啟行日期開列

○高麗      准四月十七日開行

○加力      准四月廿六日開行

○毡罕      准五月十一日開行

○多力      准五月廿一日開行

○西伯利亞      又五月初八開行

○急的      准又五月十七開行

東洋汽船公司輪船開行日期

列下

○美國丸      准四月初九日開行

○香港丸      准五月初四日開行

○日本丸      准五月廿九日開行

光緒廿大

花旗輪船

已上各輪船開往  
橫濱次再到香港  
食茶水床圖一概妥

往上海每位銀八  
往神戶每位銀一  
往檀香山每位  
女

本公司兼接駁搭客  
哥及南北美洲各埠  
轉駁船車均有一  
悉如有貨物寄往  
巴拿牙 庇老等  
未開行前一日下  
照通在本公司寫  
何貨物價值若干  
報稅單封寄檀香

金山大埠往上海  
直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待候  
富茲將附搭大船往各埠客位銀列下

大元	十五元	男客金銀五十圓
往長崎每位銀一十二元	往橫濱每位銀一十五元	女客加收港銀十圓
往硤崙	往舊金山每位	往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西
往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西	往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西	往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西

本公司由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及  
定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便  
知日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非一  
本公司俱有船駛載到埠妥善無誤凡附貨物必須繕  
十四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五  
手樓叢收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內藏  
至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取  
山及舊金山大埠稅關查驗

年七月十九日

代理東西輪船公司  
代理東洋汽船公司  
司理人地路頻謹啟

大 販 商 船 會 社

○大義力  
准四月  
○大仁  
准四月  
○安平  
准四月  
○舞鶴  
准四月

往汕頭  
往汕頭

初七日禮拜日開行  
初十日禮拜三開行

廈門福州

十四日禮拜日開行

安平打狗

辛丑年十一月初七日

大坂商船公司由西貢人運廉麻等

為中國南方各埠輪船公司  
棧而設俱配裝最新式機器船內  
乘客位住對銀兩極為闊麗船內  
時價極其便宜之至醫所有各船俱  
艙廂 大日本帝國政府特許  
馳名官檢閱者確可保無意外之虞  
又在本公司所設船係為最上等之船  
到淡水時在碼頭將海關稅捐上落  
貨物均極便利如內載客人等俱能  
以酒綢烟糖茶等物無不備之取附  
貨亦可保無失竊之虞 貴客覽覽  
附搭客船至德國道中第二號本  
寫字樓面議新為賜顧不勝厚幸

順旅海上往船火

上海順旗口占  
貴客如欲搭船  
者請至本行面  
議  
癸卯年  
三月廿四日  
威北輪船公司

快捷火船  
路北准四  
六日五點

波夏威咸北等  
貴客搭船附貨  
至本公司面議  
癸卯年 叁月  
廿七日  
威北公司謹

亞准四月  
日開行往星

往星架坡等



第一神相

癸卯二月廿二日 上環鴻昌盛吳華謹識

余言之不謬也

壬子年二月廿二日

在港設館於上環大馬路寶盛首飾店三樓  
從橫門上凡我同人好斯道請往試之方知

辰適遇先生談相謂余終身前後確準不悞  
先生之聲揚石叻上海標名茲見

猶加奧妙余嘗歷巧其相人徵驗無不應驗  
應前索得其傳棉盡一切江湖門徑余因不  
王乙眉一林命之術無雙一相一卜一



來 溪

往  
 餐樓每位收銀二元  
 樓上每位收銀一元  
 光緒廿九年 正月廿九日  
 代理人廣運輪船公司

收五毫  
 白濁丸  
 其效如神清茶送下  
 每服銀五毫  
 花柳  
 立見包服  
 有礙天賦  
 上環大馬路開國  
 有聖人純

隆

玻璃片  
 移玉步舖在香港中環式馬路  
 第壹百五十號開張即水車館  
 ○內順邑恒心堂萬應如意茶  
 壬寅年 四月 十九日

威靈頓街門牌  
後街  
葉寄售  
錦隆號謹啟

告白

紙特此聲明  
光緒廿九年  
四月初一日  
黃玉泉謹啟

參行新巨泰

正月月初七日

廣啓者本號專辦各  
巷正色煤炭發客  
張

此大流白濁  
黃濁血沙淋  
用聲  
市口多影  
扶

以華文并注以華音最易明白每套取價七毫